

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 3 (1894)  
**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Monte Generoso-Bahn.** Die Obligationäre der Monte Generoso-Bahn erhalten aus der Konkursmasse eine Dividende von circa 42 Prozent.

**Luzern.** Im Laufe dieses Sommers wird, wie das „Luz. Tagbl.“ meldet, Hr. Dr. Lunn aus England wieder verschiedene Konferenzen in Grindelwald veranstalten und damit Ausflüge nach der Central-schweiz, den italienischen Seen etc. verbinden.

Von seinen Konferenzen ist namentlich die fünfte Abteilung von schweizerischem Interesse, indem dieselbe Vorlesungen über die geschichtliche Entwicklung der Schweiz und ihrer demokratischen Institutionen umfassen wird. Diese Abteilung wird sich mit einer grösseren Besucherzahl Mitte September mehrere Tage in Luzern aufhalten und von da aus die geschichtlich denkwürdigen Punkte der Central-schweiz, Rütti, Sempach, Morgarten etc. besuchen.

**Projektiert Tunnel unter der Newa.** Das Ministerium der Verkehrsanstalten beschäftigt sich zur Zeit, wie berichtet wird, mit der Frage der Herstellung eines Tunnels unter dem Newafluss. Wie es scheint, soll der Tunnel recht namhafte Grössenverhältnisse erhalten, da derselbe die Bestimmung haben soll, aufzunehmen: die elektrischen Kabel für alle hierher gehörigen Zwecke, den Fussgängerverkehr, den Fuhrwerksverkehr und endlich die Pferdebahnschienestränge. Dementsprechend wird projektiert, dem Tunnel einen Durchmesser von 13 m zu geben. Die Länge wird 185 m betragen und sollen die Herstellungskosten auf ungefähr 3 Millionen Rubel veranschlagt sein.

**Coupés-Betten in Italien.** Eine sehr schätzenswerte Einrichtung hat die Adriatische Eisenbahn-Gesellschaft durch Einstellung von sogenannten „Coupés lits“ auf der Strecke Bologna-Brindisi und zurück getroffen. Die Coupés lits verkehren wöchentlich einmal und zwar jeden Freitag abend 7 Uhr ab Bologna zum direkten Anschluss an die Alexandri-Dampfer des österreichischen Lloyd und jeden Sonntag abend ab Brindisi. Diese Wagen sind in der Mitte durch einen Gang in zwei Teile geteilt und enthalten auf jeder Seite 3 Plätze zum Schlafen, jedoch ohne Betten; im ganzen also nur 6 Plätze. Jeder Platz kostet von Bologna nach Brindisi 24 Lire. Ein derartiger Wagen wird auch jeden Tag eingesetzt, sobald 2—3 Plätze 5—6 Stunden vorausbestellt werden.

**Vergnügungsziege.** Für den Sommer 1894 hat die französische Ostbahn folgende Vergnügungsziege von Paris in Aussicht genommen:

1. Von Paris nach Belfort und Petit-Croix: Hin-fahrt: Donnerstag 22. März (Ostern), Donnerstag 10.

Mai (Pfingsten), Sonntag 12. August (Maria Himmelfahrt) und Donnerstag 13. September. Rückfahrt: Mittwoch 28. März, Mittwoch 16. Mai, Samstag 18. August und Mittwoch 19. September.

2. Von Paris nach Luzern: Hin-fahrt Dienstag 31. Juli und Donnerstag 30. August. Die Gültigkeits-dauer dieser Billets beträgt 10 Tage. Die Rückfahrt nach Paris erfolgt mit den fahrplanmässigen Zügen und muss bis Freitag 10. August bezw. Sonntag 9. September um Mitternacht beendet sein.

**Eine Gesellschaftsradreise,** die sechste nach Europa, wird der auf diesem Gebiete bekannte Unternehmer Frank Elwell, Portland Me., in diesem Jahre wieder entreihen. Das Programm ist folgendes: Anfang Juni Abfahrt in New-York, Landung in Europa in Boulogne-sur-mer; Paris, über Langres und Besançon nach Bern, Thun, Interlaken, Brünigpass, Luzern, Zug, Zürich und Rheinfall. Eine Woche wird im Schwarzwald verbracht. Von Strassburg, Baden-Baden, durch die Rheinpfalz gehts nach Weissenburg, Kaiserslautern, Oberstein, Kreuznach, Bingen. Folgt natürlich der Rhein und dann Holland — für Radfahrer ein unübertreffliches Terrain. In Rotterdam geht die Gesellschaft auseinander: London, Paris, Berlin, besonders aber Antwerpen mit seiner Ausstellung können ganz nach Belieben besichtigt werden. Im Mittel werden 35 Meilen täglich gefahren. In den Städten teilt sich die Gesellschaft passend in Gruppen, deren jede ihren Weg nach beliebiger Gemächlichkeit oder Schnelligkeit folgt; zur Mahlzeit trifft man sich wieder. — Der Unternehmer fährt selber mit. Die Gesamtkosten der Reise sollen 330 Dollar sein. Darin sind eingeschlossen: Hin- und Rückreise I. Klasse-Kajüte, der Transport der Koffer und feinste Gasthofverpflegung für 50 Tage am Lande.

#### Kunstnotiz.

Die Firma Müller & Cie. in Aarau hat durch einen ihrer bewährtesten vaterländischen Kunstmaler das Portrait des *Generals Herzog*, denselben zu Pferde darstellend, malen lassen.

Dieses Bild des verstorbenen Patrioten ist bereits in hochfeiner chromolithographischer Ausführung begriffen und wird nach dessen Vollendung eine habsche Zimmerzierde bilden für jeden Schweizer in Heimat und Fremde, namentlich aber auch allen jenen, die unsernen verehrten General und Waffenchef der Artillerie im Leben gekannt, oder ihm nahe gestanden haben.

Das Erscheinen des Kunstblattes wird rechtzeitig bekannt gegeben. Subscriptionspreis Fr. 3, nach Erscheinen Fr. 3.50.

#### Kleine Chronik.

**Gersau.** „Hôtel und Pension Müller“ ist seit 1. März wieder eröffnet.

**Bern.** Die Direktion des Rosenlaubbad übernimmt mit nächster Saison Herr Fritz Vogel von Bern.

**Luzern.** Der Pächter des Kursaales hat kein Wirtschaftspatent mehr nachgesucht. Demnach bleibt der Kurssaal geschlossen.

**Davos.** (Mitget.) Herr W. J. Holsboer vom Kurhaus Davos wurde in den Verwaltungsrat des „Hôtel Belvédère“ daselbst gewählt.

**Wallis.** Das „Hôtel Gletschhorn“ in Simplon ist infolge Ablehnung des Besitzers Herrn Theiler, an dessen Schwiegersohn, Herrn A. Wagner in Brig, übergegangen.

**Basel.** Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements haben während des verlorenen Monats Februar in den Gasthöfen Basels 8177 Fremde genügt. (Februar 1893: 8193).

**Meiringen.** Die Dorfgemeindeversammlung von Meiringen beschloss, die geforderte Garantie von 1350 Fr. bei Erstellung eines Telephonnetzes daselbst zu übernehmen.

**Brides-les-Bains.** M. Alexandre Deville, propriétaire des établissements thermaux de Brides-les-Bains et Salins-Moutiers, vient de céder ces établissements à une société lyonnaise.

**Interlaken.** Das „Grand Hôtel des Alpes“ in Interlaken ist für kommende Saison von Herrn Liechti, bisheriger Restaurateur im Berner Gesellschaftshaus, übernommen. Herr Liechti war früher während einer Reihe von Jahren Oberkellner im „Hôtel Pfistern“ in Bern.

**Davos.** Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 17. bis 23. Februar 1894: Deutsche 705, Engländer 504, Schweizer 244, Holländer 121, Franzosen und Belgier 208, Amerikaner 39, Russen 85, Diverse 81. Summa 1887. Davon waren Passanten 61.

**Die Saison an der Riviera** ist in vollem Gange und scheint nach allen Mitteilungen, die bis heute vorliegen, zu einer guten zu gestalten. Die Ankunft verschiedener hoher und höchster Persönlichkeiten gibt den Impuls und zieht das Gros der feinen Welt nach sich. In Montreux, im „Hôtel Cap Martin“ weit gegenwärtig das österreichische Kaiserpaar. In Canno trifft dieser Tage der Prinz von Wales ein. Die indische Fürstin Gaikwar von Baroda hält sich ebenfalls dort auf und wird in nächster Zeit, mit ihrem Gemahli in Pallanza zusammen-treffen. In Nizza, dem Hauptsaalpunkt der Fremdenwelt, folgen sich Blumen-Corso, Regatten, Bälle, Theater-Gala vorstellungen etc. in reicher Abwechslung. Nach den „Swiss & Nice Times“, welchen wir diese Nachrichten entnehmen, zeigt sich gegenwärtig ein ganz gewaltiges Anwachsen im Reisendenverkehr zwischen New-York und Europa, was eine gute Sommersaison in Aussicht stellt; alle Dampfer des „Norddeutschen Lloyd“, welche in Genua anlaufen, sind bis zum letzten Platz voll besetzt.

Wegen Inseraten-Andrang in letzter Stunde mussten sowohl der deutsche wie auch der französische Leitartikel verschoben werden.

bis Frs. 6.55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe	von Frs. 2.10—20.50
v. 65 Cts. bis Frs. 22.80 p. Meter — glatt, gestreift, karrié, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. u. 2000 versch. Farben, Dessins etc.	
Seiden-Damaste	von Frs. 2.10—20.50
Seiden-Grenadines	„ „ 1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„ „ .65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 16.65—77.50
Seiden-Plüsche	„ „ 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasses	„ „ .65—4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50
etc. — Muster umgedend.	219

G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

# Foulard-Seide

— bedruckte — Frs. 1.50 Cts. per Meter

**On cherche** un **Maitre d'hôtel** ou **Directeur** pouvant disposer de 50 à 100,000 francs et qui s'intéresserait à la création d'un **hôtel de 1<sup>er</sup> rang**, dans une des principales villes de la Suisse, pour lequel on possède déjà une concession gratuite de terrain d'environ 2 hectares, dans une situation splendide à 4 minutes de la gare. — S'adresser par lettres sous initiales H. 487 R. à l'administration de ce journal. [487]

#### Ein Jüngling

17 Jahre alt, der deutschen und italienischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, sowie Vorkenntnisse der franz. Sprache, wünscht in einem guten Hotel der franz. Schweiz Stelle als **Kellnerlehrling**. Photographie z. Einsicht. 478

L. Ferrari, Coiffeur, Solothurn.

#### Etagen-Gouvernante.

Eine Tochter aus guter Familie, 27 Jahre alt, der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig, wünscht Stelle als Etagen-Gouvernante. Gute Zeugnisse zu Diensten. Offeraten unter Chiffre H 464 R an die Exped. d. Bl. 464

#### Das bedeutendste und rühmlichst bekannte

#### Bettfedern-Lager

Harry Unna in Altona b. Hamburg versendet gegen Nachnahme (nicht unter 10 Pf.)

gute neue

Bettfedern für 70 ct. u. 1 fr. das Pfund, vorzüglich gute Sorte 1 fr. 50 ct. prima Halbdauen nur 2 fr. u. 2 fr. 50 ct. prima Ganzdauen nur 3 und 4 fr.

Verpackung zum Kostenpreis. Bei Abnahme von 25 Pf. 5% Rabatt. — Umtausch bereitwilligst. [441]

# BILLARDS

F. MORGENTHALER, Fabrikant in BERN

Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.

von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 500 bis Fr. 2000

von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700

Diverse andere Salonspiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.

Illustrirte Kataloge, alle näheren Détails enthaltend, gratis u. franco.

Mitthe. — Trauf. — Reparaturen.

Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 188

Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.

#### Unbedingt

einzig bewährt sich die Methode zur Vertilgung der Wanzen, Küchen- und Hauskäfer, Mäuse etc.

Unterzeichnet empfiehlt sich für Uebernahme obiger Arbeit und garantiert schriftlich für jahrelangen, radikalen Erfolg, besonders für Wanzen. Dabei ist zu beachten, dass die Arbeit fast gar keine Störung verursacht und die Lokalitäten sofort wieder benutzt werden können. Dieses Mittel übertrifft das sogenannte Zacherlin in der Wirksamkeit 10 mal, und behält diese gleiche Wirkung bei. [485]

#### A. Egli, Chemiker

Untere Kreuzstrasse 24, Riesbach-Zürich.

#### Zu vermieten event. zu verkaufen:

In einem vielfrequentierten Sommer- und Winter-Kurort eine

#### Villa in bester Lage.

20 Fremdenbetten.

Anfragen gefl. sub H. 475 R. an die Expedition dieses Blattes.

#### Speise- und Weinkarren

in geschmackvoller Ausführung liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.

#### Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel

359

Médailles de 1<sup>re</sup> ordre aux Expositions.

Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.

Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

**CHRISTOFLE & CIE**  
PARIS \* KARLSRUHE.

Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte.  
Fabrik-Marke. Alles auf Weiss-Metall versilbert.

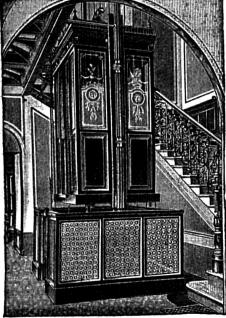
Anerkannt bestes Fabrikat für Hotelgebrauch Christofle-Bestecke.

Unsere Fabrikate sind zu Fabrikpreisen zu beziehen durch unsere Vertreter:  
**G. KIEFER & CIE IN BASEL.**  
Man verlange auch dort unsere illustrierten Preislisten.

Ing. Augusto Stigler

**Hydraulische Personen-Aufzüge**

700 Anlagen in Europa, 28 Anlagen in der Schweiz.



Hydraulische Warenaufzüge,  
Hydraulische Gepäckaufzüge,  
Speiseaufzüge,  
Transmissionsaufzüge.  
Alleinvertrstung:  
**Geo. F. Ramel,**  
Maschinen-Ingenieur,  
Seefeld 41, ZÜRICH.  
Prim. Referenzen.  
Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis.  
System der Personenaufzüge für bestehende und Neubauten. 278

**CORNAZ FRÈRES & CIE**  
LAUSANNE  
MAISON FONDÉE EN 1770  
VINS DU PAYS ET ÉTRANGERS  
SPECIALITÉ DE  
VINS FINS VAUDOIS  
Seuls concessionnaires du vin d'Yvorne „Clos du rocher“  
— Médaille d'Or à Paris 1889. — 38

**Kochlehrlings-Stelle gesucht**  
für meinen Sohn Hans. Eintritt 15. April künftig. Bedingungen gef. direkt an **Friedrich Beff**, Vater, in Aarburg 484] Schlegel- und Korbfaschen-Fabrik.

**B. Bohrmann Nachfolger**  
FRANKFURT a. M.  
Fabrik schwer versilberter Tafelgeräte auf weissem Metall. Gegründet 1865.

Spezialität: Artikel für Hôtels, Restaurants und Cafés. Garantie für langjährige Haltbarkeit bei täglichem Gebrauch. Anerkennungen der grössten Etablissements und Hôtels für Solidität und Qualitätsgüte. Löffel, Gabeln, Messer, Thee- und Café-Service, PLATTEN.



Saucières, SOUPIÈRES, Huiliers, Plateaux, Brodkörbe etc.

**Bürgerliches Bräuhaus in Pilsen**  
(gegründet 1842)

**Pilsner Bier.**  
SCHUTZMARKE

Flaschenbier-Dépot: CARL GOSSWEILER  
Burgerstrasse 15, LUZERN.

Das Bier aus dem Bürgerlichen Bräuhaus in Pilsen, gegründet 1842, ist dasjenige Bier, auf dessen Güte, Reinheit und Schmackhaftigkeit einzigt und allein der Weltur des Pilsner Bieres beruht und sind die Interessenten gebeten, genau auf die Schutzmarke zu achten und dieses Bier nicht mit andern Erzeugnissen zu verwechseln. 200

## Süd-Weine

garantiert naturrein per	100 Liter
Barletta, Coupieweine	Fr. 30.—
Südtal, kräftig	29.50
Toscaner rot feinst. Tischwein	29.—
Spanischer Rotwein, extrafein	32.50
Sicilianer Weisswein, hochfein	37.—
Spanischer Weisswein, Waadt. Ähnl.	30.—
Süssweine: Oporto, Grenache, Malaga dunkel und rotgolden per Liter Fr. .91. (793Q)	

Referenzen u. Zeugnisse stehen auf Wunsch gerne zu Diensten.  
**J. Winiger, Boswil (Aarg.).**

## Tapeten

in allen Genres; beste Auswahl zu den bekannt billigen Preisen.  
Fensterstoren in schöner Auswahl! Damast (waschbar) für Tischtücher etc. Bodenteppiche, Linoleum etc.

Angelegentlich empfiehlt sich Telefon. **Grüter-Kaus,** Hirschmattstrasse, Luzern.

Ein rechtschaffener Jüngling, 15 Jahre alt, intelligent, beider Sprachen mächtig, wünscht im Frühjahr Aufnahme als

### Koch-Lehrling.

Gef. Offerten erbeten an A. Heim, Nyon (Kanton Waadt). 477

## Heizerstelle-Gesuch.

Ein Jüngling von 19 Jahren, dato als Brennmeister angestellt, beider Sprachen mächtig und mit der Maschinerie vertraut, sucht Saisonstelle als Heizer in einem Kurhotel oder Badetablissement. Eintritt 1. Mai oder später. Gef. Offerten unter Chiffre R. 350 H. post rest. Lohn, Kt. Solothurn. 482

Un jeune homme désirerait entrer comme

### Apprenti-Cuisinier

dans un bon hôtel. Adresser les conditions à Mr. Charles Dessemonet, Yverdon.

### Eine junge Tochter

aus guter Familie, beider Sprachen mächtig, sucht auf kommende Saison Stelle als

### Volontärin

in ein gutes Hotel oder in eine Fremdenpension.

Offertern unter Chiffre H 488 R. an die Expedition d. Bl. 483

### Gesucht:

Ein junger Mann, der deutschen, französischen und italienischen Sprache mächtig, sucht Stelle in einem Hotel. Würde auch eine Aushülfstelle annehmen. Gef. Offerten unter Chiffre F. 1138 an Rudolf Mosse, Zürich. 478]M802c

Junge Schweizerin, spricht und schreibt geläufig deutsch, franz. und englisch, sucht

### Bureau-Stelle

in einem Hotel. Adresse bei der Expedition des Blattes. 467

**HOTEL DE L'EUROPE. FREIBURG i. B.**

in der Nähe des Hauptbahnhofs. Schönste freie Lage, mit Garten und Promenaden. Glasdecke und offene Terrasse. Elégante Appartements und einzelne Zimmer. Es empfiehlt sich bestens der Besitzer: **Friedrich Harrer.**

## Zu verkaufen oder zu vermieten auf kommende Saison

(Anfang März oder April)

Eine kleinere schöne Villa in einem berühmten Kurorte am Vierwaldstättersee, inmitten grüner Triften, reiner Alpenluft, mit prächtiger Aussicht auf die idyllische Ortschaft, den klaren See und die prächtigen Alpen. Ganz solider Bau, nettes Gärtchen. Komfortable Ausstattung, allen Ansprüchen genügend. Entfernung vom Landungsplatz 15 Min. Günstige Bedingungen.

Näheres bei Andreas Camenzind-Stöckli, Besitzer, in Gersau.

An einem sehr besuchten Kurort der Riviera wird ein bestiegene geführtes **HOTEL** abgegeben. Man wende sich an den Beauftragten: **Hotel Victoria, Nervi.** Vermittler ausgeschlossen! 454

## Société de Conserves alimentaires de la Vallée du Rhône.

Usines à Saxon (Valais). 458

Bureaux et entrepôts commerciaux à Vevey (Vaud). Les Conserves de primeurs du Valais sont les seules qui puissent rivaliser avec les produits français.

Leur délicatesse et leur finesse de goût les font préférer à tout ce qui se fait de semblable.

Les asperges, petits pois très fins, haricots et fruits au sirop sont particulièrement recommandés.

Les confitures et gelées stérilisées, absent de tout germe de fermentation, se gardent beaucoup plus longtemps que les autres.

→ Demander le prix-courant. ←

## VINS DE BOURGOGNE

et

### BEAUJOLAIS

Ancienne maison

Vve JOSEPH FONTAGNY

## Ed. Vielle & Cie

SUCCESSEURS

(Côte d'Or) DIJON (Côte d'Or)

## On cherche

un **Maitre d'hôtel** qui prendrait location pour 1895 et les années suivantes un

**hôtel de montagne** de 50 à 60 chambres qui se construit à une altitude de 1800 à 1900 m. dans le Val Ferret (Valais), très fréquenté par les touristes à proximité des glaciers de Mont-Dolent, d'Argentières, etc. Les propriétaires ont le monopole pour l'exploitation de sources d'eau bicarbonatée. — S'adr. à LÉON GIROD à Fribourg. 488

Wir empfehlen der Tit. Geschäftswelt unsere auf's vorzüglichste eingerichtete

## KUNSTANSTALT

bestens

Originelle Entwürfe für Plakate, Clichés etc. Werden in Kürze Frist von erster Künstlerhand gefertigt. Allen Aufträgen vorrangig gewidmet. Von der einfachsten Visitenkarte bis zum Kunstmäßigsten Landschaftsplakat wird die größte Aufmerksamkeit gewidmet.

**Art. Institut ORELL FUSSLI ZÜRICH.**

# Conzetti & C°, Chur & Poschiavo

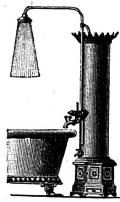
vorm. Schmid & Conzetti  
Gegründet 1834

Sassella, Grumello, Inferno, flaschenreif  
à Fr. 150—200 per Hectoliter. 427  
Montagna, alt, Fr. 100—140 per Hectoliter.  
Guter Veltliner, von Fr. 50.— an per Hectoliter.

## Permanente Ausstellung ZÜRICH Stadelhofen 8, Góthestrasse ZÜRICH

der ersten

schweiz. Spezialfabrik  
von  
completen englischen  
und  
amerikanischen  
Closet-, Pissoir-, Toiletten-,  
Küchen-, Bade-Einrichtungen u.  
Apparaten etc.  
Installation ganzer Hotels, Anstalten etc.  
Prima Referenzen. Prospekt gratis.



G. HELBLING & Co., Küsnacht a. Zürichsee.

**P**our la création d'un **CASINO** (Kursaal) dans une station balnéaire de la Bohème, fréquentée annuellement par 16,000 baigneurs et 40,000 visiteurs, situation splendide, on cherche un Directeur intéressé pouvant disposer d'environ Fr. 50,000.— La municipalité offre environ Fr. 20,000 de subvention par an. S'adresser à LÉON GIROD à Fribourg.

[489]

## Martel-Falck, St. Gallen

Vertreter von

### Robert Schlumberger in Vöslau

Hauptbesitzer des Vöslauer Weingebirges und

Alleiniger Eigentümer der Besitzung Goldeck für die weltberühmten Vöslauerweine und

**Josef Falck in Mainz**  
Weingrosshandlung

für Rhein- und Moselweine.

Preisverzeichnis und Muster gerne zu Diensten.

451

## Hotel-Verkauf.

Wegen Todesfall wird das

### Hotel Scholl in Ragaz

welches ganz neu renoviert, mit 30 Fremdenzimmern, nebst 40 Fremden und 12 Gesindebetten, grosse Restaurantsqualitäten, Elektrisches Licht, Extra Waschhaus und Stallung nebst 1 Stück Wiesenland, Omnibus und Pferd, für 170,000 Fr. bei einer Anzahlung von 40,000 Fr. sofort verkauft. — Reflektanten belieben sich an Herrn Carl Dittelbach in Hildburghausen, in Thüringen zu wenden.

456 (B 598 Q)

### Flaschen-Korkmaschinen

Spül-, Fall- Verkapselungs-  
Apparate etc. neuester bestbewährter  
Construction, Schlauch-Geschirre,  
Circular-Pumpen, sowie sämtliche  
Kellerei-Geräthe. 170  
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



## Schweiz - England über

## OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

## Carl Pfaltz, Basel

Spezialität: Südweine



Schutzmarke.

Madeira

Sherry

Portwein

Malaga

Marsala

Capweine, Cognac

in grösster Auswahl.

Versandt in Flaschen und Gebinden,  
zu billigsten Preisen. 837

PERMANENTE AUSSTELLUNG  
AUSFÜHRUNG FEINSTER SCULPTUREN



GRABMONUMENTE  
ANFERTIGUNG ALLER ARBEITEN  
in Marmor, Granit & Syenit.  
LOUIS WETHLI  
BILDHAUER  
ZELTWEG, ZÜRICH

Habana-Cigarren-Import

MAX OETTINGER

BASEL

ZÜRICH

76 Bahnhofstrasse 76

ST. LUDWIG

(Elsass)

A remettre vis-à-vis de la gare à Nice

## Un excellent petit Hôtel.

Capital nécessaire 15 à 18,000 francs.

S'adresser sous initiales **H 479 R** à l'Administration du Journal. [479]

## Zu vermieten Saison 1894.

### Hotel und Pension „Bellevue“ Luzern.

Prachtvoller Neubau in schönster und bester Lage!

→ Prima Referenzen erforderlich. ←

480] Blasius Muth, Propriétaire.

## Bureau de Placement Central

de la Société Suisse des Hôteliers Rue des Etoiles No. 23 Bâle Emplois vacants: Rue des Etoiles No. 23 Bâle

On demande	Langues	Lieu	Entrée
	all. frçs. angl. ital.		
1 conducteur	" " "	Suisse	Mal
1 barmaid	" " "	Allemagne	April
1 apprenti-sommelier	" " "	Alsace	de suite
2 secrétaires	" " "	Suisse — Italie	Mars — Mai
1 contrôleur	" " "	Suisse	Mars
1 cuistot de café	" " "	Suisse	de suite, Mars, Juin
2 I. cuisinières	" " "	Suisse	Février
2 I. repasseuses	" " "	Italie	Avril
2 II. repasseuses	" " "	Suisse — France	Avril — Mai
2 I. lingères	" " "	Suisse	Avril
2 I. cavistes	" " "	Suisse	Avril
2 II. cuisinières de salle	" " "	Suisse	de suite, Juin
2 portiers d'étage	" " "	Italie	de suite
2 filles de chambre	" " "	Suisse	de suite
1 chefs de cuisine	" " "	Suisse	Mal
2 cuistots	" " "	Suisse	Avril
3 repasseuses	" " "	Suisse	Avril
2 jardiniers	" " "	Suisse	de suite — Mai
4 concierges-conducteurs	" " "	Suisse	de suite
2 secrétaires	" " "	Suisse	Avril et Mai
2 aides de cuistots volontaires	" " "	Suisse	de suite
1 II. repasseuse	" " "	Suisse	Mal
3 I. aides de cuisine	" " "	Suisse	15 Mai
3 II. aides de cuistots	" " "	Suisse	Février
1 aide de cuistot	" " "	Suisse	de suite ou en Mai
1 I. sommelier-sécrétaire	" " "	Suisse	Avril
1 doucheur	" " "	Suisse	Avril
1 entremetier-légumier	" " "	Suisse	Avril
1 apprenti-sommelière	" " "	Suisse	Mal
2 I. cuistots de cave	" " "	Suisse	de suite
3 dames de huitte	" " "	Suisse	de suite
3 I. sommelières	" " "	Suisse	Avril et Mai
2 sauciers	" " "	Suisse	de suite
1 rôtisseur	" " "	Suisse	de suite
1 pâtissier	" " "	Suisse	Juin
1 lifter	" " "	Suisse	Juin
1 pâtissier	" " "	Suisse	Mai
1 sommelier de courrier	" " "	Suisse	

### Personnel inscrit:

Personnel	Age	Langues	Entrée
		all. frçs. angl. ital.	
2 gouvernantes	39	" " "	de suite ou plus tard
4 directeurs	23—37	" " "	de suite ou plus tard
6 concierges	23—45	" " "	" "
9 sommeliers d'office	25—35	" " "	" "
1 secrétaires-femme	22	" " "	" "
11 chefs de cuisine	21—40	" " "	" "
9 I. aides de cuisine	21—22	" " "	" "
12 II. aides de cuisine	12—21	" " "	" "
2 II. cuistots de salle	22—26	" " "	de suite ou en Avril
4 portiers d'étage	21—27	" " "	Mars
2 buffeteuses	22—34	" " "	de suite ou en Avril
3 apprenantes-sommelières	15—18	" " "	Avril
2 I. cuistots de cave	20—24	" " "	de suite
3 dames de huitte	20—24	" " "	de suite
2 I. sommelières	22—25	" " "	de suite
4 cuistots-sommelières de salle	16—18	" " "	Février
2 pâtissiers	21	" " "	de suite ou plus tard
4 sommeliers s'étage	23—24	" " "	Février ou Mars
10 I. aides de chambre	22—28	" " "	de suite ou Avril
6 conducteurs	23—35	" " "	" "
5 secrétaires	22—32	" " "	" "
6 I. portiers	19—24	" " "	" "
2 cavistes	20—45	" " "	" "
4 sommeliers de salle	17—20	" " "	" "
2 pâtissiers	21	" " "	" "
1 I. sommelier-sécrétaire	21—26	" " "	de suite ou plus tard
1 II. lingères	43	" " "	" Juiin "
1 chef de réception	28	" " "	" Mai
1 secrétaires-femme	18	" " "	" "
1 I. sommelier de salle	26	" " "	" "
4 sommeliers de rest.	22—26	" " "	de suite
1 gouvernante de cuisine	25	" " "	de suite
2 I. cuistots	19	" " "	de suite et 1 Avril
2 I. sommeliers de café	20—32	" " "	de suite et 1 Avril
1 I. secrétaires	40	" " "	de suite
1 blanchisseuse	43	" " "	" "
1 II. lingère	18	" " "	15 Mars
1 Obersaalkellner	29	" " "	Mars